

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Felhívás!

Alólirott lapszerkesztőség tisztelettel kéri a t. közönséget, hogy — méltányolva lapunknak a háboru kitörése óta teljesített hazafias munkáját — minél számosabban kegyeskedjenek a lapra előfizetni.

Lapunk a megyei és helyi hirszolgáltatón kívül a háboru kezdete óta hűségesen és pontosan bocsátja sürgönyeit a t. nagyközönség rendelkezésére ezután is azon lesz, hogy a harctéri eseményekről szóló távirataival az olvasó közönséget már a napilapok megjelenése előtt tájékoztassa a világháboru folyásáról.

1916. január 1-ével a „Szászváros és Vidéke“-re új előfizetést nyitunk s kérjük a t. közönséget, hogy az amugy is áldozatok arán fentartott lapunkra előfizetni kegyeskedjék.

A hátralékos előfizetési-díjak mielőbbi beküldését szintén ez uton is tisztelettel kérjük.

Mindennemű hirdetések felvételét jutányos árban eszközli a lap kiadóhivatala (a Szászvárosi Könyvnyomda Rt.) Szászváros, Klastrom-u. 1., ahová a hirdetések, előfizetési-díjak beküldendők, valamint lakáscím változások bejelentendők.

Előfizetéseket a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.“ papírútleiben is lehet eszközölni.

A lap előfizetési ára, dacára a megcsappant bevételeknek s az előállítási költségek emelkedésének, ezután egy évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K lesz.

Remélve, hogy a t. közönség s különösen Szászváros város közönsége fokozottabb mértékben fogja lapunkat támogatni, maradtunk

hazafias tisztelettel:

Szászváros, 1915. december 23.

a „Szászváros és Vidéke“
szerkesztősége.

Véres karácsony.

Itt van a karácsony, a szeretet ünnepe, amikor a keresztény emberi szivekben úgy megmozdul valami. Valami, ami visszaringat a boldog gyermekkorba, kedves családi körbe, a családi tűzhely édes melegébe, a szeretet magasztos, fenséges, megnyugtató, boldog légkörébe. E napon a betlehemi jászolban megszületett Jézussal mintha mi is újra születünk volna, mintha mi is hivatva éreznők magunkat ajkunkra venni a krisztusi ígéretet s hirdetni az emberiségnek az Istenfélelmet és testvéri szeretete-

tet. Megszületett a Megváltó, zúgnak a harangok s a békés, jámbor hívők hálaimát rebegnek az Egek Urához.

A mostani karácsony ünnepi harangzugásait azonban tulharsogják az ágyuk bömbölései, a fegyverek ropogásai s a halálra váltak utolsó hörgései. A kereszténység örömnepének napján vérrozsák borítják be a földet. Piros, meleg emberi vér ömlik patakokban a földre, amely mohón issza fel ezt a furcsa nedvet, dacára annak, hogy évezredek keresztül számtalanszor és nagyon sokat ivott már belőle. A föld, amelyért annyi küzdelem folyik, mint megrögzött iszákos: mentől többet iszik, annál többet kíván. A háboru, ez a jó és könnyen hitelező csapláros pedig bőven látja el őt a gyásznak, a szenvedéseknek, a nyomornak ezen olcsón vett italával.

Vér, vér és mindig csak vér árán jutott az emberiség előbbre. Ősidőktől napjainkig majdnem mindig vérnek, sok sok emberi vérnek kellett elfolynia, hogy a porból, sárból alkotott s Isten képére teremtett ember a tökéletesebb felé csak egy lépéssel is előbbre jusson.

Mikor a népek egymásköztü ellentéteit sem a magasabb kultúra, sem a vallás, sem a krisztusi tan, a tudás,

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Karácsonykor.

Szelid képek, álmok, óh, merre jártok
S mért csillagtalan ma az éjszaka?
Mindenütt sötét, bús ablakot látok,
Mért nem hallszik a gyermekek zaja?..
Az idő riadt fergeteggé válva
— Melytől kilobbant minden gyertya lángja,
Tép, zúz, sodor, seper, amerre jár...
Azért szomorú ma a nagy világ.

Elvitte minden szülő, gyermek álmát,
Az otthon édes-édes melegét...
A karácsonyfát ma az ágyuk várják:
Diadaluknak eljövételét.
Arany dió, pirosuló alma helyett
A fán halál, gyász, bú, gyötrellem termett...
Mikor dereng már végre hajnalunk?
Sötét bánat bús rabjai vagyunk.

Óh, szállj, óh, szállj le szelid, meleg fényvel,
Te békét hintó égi kegyelem,
S oszlasd a harcok fellegeit széjjel,
Hadd szünjék meg a gond, a gyötrellem.
Simítsd redőnket boros homlokunkról,
Engedd, mosolygjon fény az ablakunkból;

Hangozzék újból gyermekek zaja
S derüljön fényre a magyar haza!

Kosztolánszky István.

Karácsonyi levél a harctérre.

Irta: ifj. Szántó Károly.

Tihozzátok, ti derék, vitéz, hős katonák, kik esőben, hóban, sárban, fagyban, hidegben, szélben éjjel-nappal vivjátok ezt a nagy és dicső harcot odakint a frontokon, írjuk e pár sort.

Szívünk teljes melegével és szeretetével küldjük üdvözlötünket Nektek, kik gyakran arra is ráértetek, hogy egy-egy véresebb, küzdelmesebb nap után a pihenésre szánt idő alatt „harctéri leveleket“ írjatok nekünk, itthonlevőknek.

Lelkünk mélyéből fakadó jókívánságainkat küldjük Nektek a csatamezőre, a lövészárkokba s tiszta szívből óhajtjuk és kívánjuk, hogy Titeket s az igaz ügyért küzdő fegyvereiteket Isten óvja meg minden bajtól, veszedelemtől.

Ma, a karácsony szent estéjén kétszeresen gondolunk Reátok, hiszen a közöttünk lévő óriási távolság fölé a ti vitézségetek s a mi szeretetünk, áldozatkészségünk olyan hidat vert, amelyet semmiféle ágyugolyó nem képes

lerombolni. Ezen a hidon át megy el hozzátok mindaz, amit hazafiságunk, lelkesedésünk s hálánk adósságunk elenyészően csekély részletétül lerovni igyekezett veletek szemben.

A családok százezereinél kigyult fenyőág láttára eszünkbe juttok Ti, akik a szeretetnek eme szent ünnepén fegyvert szorongatva néztek farkasszemet az ellenséggel s a halállal, miközben lelkeiteken végig surrannak gyermekkorotok karácsony esti édes emlékei. Magunk elé képzelünk Titeket, hősöket s fáj a szívünk, ha a családi asztalnál üresen maradt helyeitek láttára apátok, anyátok, testvéreitek, feleségeitek, mátkáitok szeméből kibuggyan a szeretetnek igaz gyöngye: a könny.

Százezrek ajkai mormolják ugyanazt a kérdést: vajjon mit csinál most a mi Pistánk, a mi Jánosunk, a mi Sándorunk? ... s úgy tovább.

A Pisták, a Sándorok, a Jánosok pedig harcolnak, védik a hazát s verik az ellenséget! Verik az ellenséget. Van e valami ennél nagyobb, amire büszke lehet egy anya, egy apa?! Az ifjuság tornaversenyein és olimpiai játékein kitüntetés nyert fiuk szülőinek örömeire kell csak gondolnunk s akkor megértjük ezt a büszkeséget.

Az óriási méretű háboru, melynek Ti hős

sem pedig az emberies érzés és gondolkodás nem tudta elsimitani, jött a háboru. Az érzék, az erőnek, az anyagnak és a tudománynak óriási háboruja, amelyben milliók és milliók vesznek részt és véreznek el.

E szomorú és tanulságos karácsony estéjén, lehet, hogy — hacsak egy pár órán át is — szünetelni fognak a frontokon az egymást pusztító és irtó csatározások, lehet, hogy nem, de megvagyunk győződve arról, hogy Krisztus születése ünnepének estéjén az összes lövészárkok keresztény lakóinak szívét, lelkét — éppen úgy, mint mieinket idehaza — valami megmagyarázhatatlan édes érzés fogja eltölteni, a vallásos hangulattal párosult emberszeretetet lángja fog kicsapni a szivekből, a halállal bátran és hidegen szembenéző arcokon ki fog ülni valami, aminek neve: szeretet.

Az emberi szeretetnek eme nagy ünnepén ott a lövészárkok mélyein is ünnepelni fogják a Megváltó születését, kifog gyulni egy-egy kis fenyőág, amelynek halvány fényénél imádkoznak és haza, övéikre gondolnak sokan, nagyon sokan.

A derék és vitéz hősök, akik a reánk kényszerített háboru minden veszéllyel szembeszállva, diadalról-diadalra viszik előre zászlóinkat, egy pár pillanatra mintha újra otthon, a meleg családi fészkekben éreznék magukat s mint emberek Krisztus tanításait megértő szeretettel veszik egymást körül, megerősítve egymást a hitben, a hazaszeretben.

Mintha e véres karácsony minden keresztény lelkében és szívében újabb és újabb hurokat pengene meg, amely-

részei vagytok, az itthonlevőkre is nagy és súlyos feladatokat rótt.

Reátok, dicső fiainkra, testvéreinkre gondolunk akkor is, mikor a haza iránti kötelességeinket teljesítjük.

Szeretetünket, ragaszkodásunkat a távolság csak megnöveli s a Titeket környező veszélyek kétszerezik meg áldozatkészségünket s hazafias munkánkat.

Testvéri szeretettel köszöntünk Titeket e szent estén s hő imát rebegünk az egek Urához, hogy hozzon Titeket épen, jóegészségben a győzelem és béke szárnyain mielőbb hozza.

Legyetek derék, hű katonák továbbra is s ne feledjétek el, hogy hősi utatokon a mi gondoskodó szeretetünk, önzetlen áldozatkészségünk veletek egysorban harcol a hazáért, a királyért, közös mindnyájunkért.

Gondolatban, lélekben ott vagyunk veletek s szívvvel, lélekkel igyekszünk méltó fegyvertársaitok lenni a háboru azon vértelen csatáiban, amelyekben a kardot, a puskát, az ekevas, a kalapács s más munkaeszközök helyettesítik.

A családi tűzhely melegeért, a békés otthon minden örömeért, kárpótoljon Titeket a mi szeretetünk, tiszteletünk, amellyel körülvenni Titeket soha meg nem szűnnek.

Isten veletek, a viszontlátásra!

nek édes zenéje egy jobb, egy szebb jövő reményét plántálja belénk.

Ez a remény váljék bennünk hitté e szent napon s úgy a frontokon küzdő derék katonáinknak, valamint nekünk, itthonlevőknek, adjon erőt, kitartást a háboru folytatásához és győzelmes befejezéséhez. Ugy legyen!

Ifj. Szántó Károly.

Vármegyei Közgyűlés.

E hó 21-én tartotta a vármegye törvényhatósági bizottsága december havi rendkívüli közgyűlését Mara László főispán elnöke alatt. A kebli ügyek között megállapítja a bizottság a legtöbb adótfizetők 1916. évi névjegyzékét. A vármegye első virilistája e szerint Krizkó Bohus lupényi lakos 12,528 K-val, legutolsó Scheer Emil facsádi lakos 466 K-val. Jávahagyta az alispán azon rendelkezését, hogy lombardirozás igénybevételével a harmadik hadikölcsönre 50,000 K-át jegyezt. A városi képviselőtestületi tagok választására Dévára dr. Horváth Kamillót, Hátszegre Puy Lászlót és Vajdahunyadra Cseh Lászlót küldi ki. A közgyűlés tudomásul veszi, hogy Kardos Árpád várm. árvaszéki ülnök a „Déva és Vidéke“ szerkesztését elvállalta.

A Magyar Város és Községfejlesztési Részvénytársaság tagjai sorába való belépés és részvényjegyzésre vonatkozó alispáni előterjesztéshez Ulain Ferenc dr. szolt először. Elismeri, hogy a magyar gazdasági élet szempontjából a vállalkozás koncepciója nagyszerű, mivel azonban a részvénytársaság által kiadott prospektusból nem kap teljesen megnyugtató feleletet bizonyos kérdésekre, az alispántól felvilágosítást kér. A társaság prospektusát részletesen boncolgatja és indítványozza, hogy a törvényhatóság a részvényjegyzést kösse feltételekhez.

Rosenberg Ignác dr. ismerteti az Élelmezési Központ átalakulásának történetét. Az indítványra vonatkozólag megjegyzi, hogy a részvényjegyzést feltételekhez kötni nem lehet. Elfogadásra ajánlja az állandó-választmány javaslatát.

Ulain dr. a felvilágosítás után indítványát visszavonja, arra kéri azonban az alispánt, hogy törekedjék még a részvényjegyzés előtt a vármegye érdekében a következő feltételeket biztosítani: 1. az alispán a részvénytársaság igazgatóságába beválasztassék, 2. a vármegye a Közélelmezési Központ révén sertes- vagy marhahizlaldáéhoz jusson.

Dr. Pop Jusztin e nagy fontosságú kérdésben szükségesnek tartaná, hogy a törvényhatóság már most szervezkedjék az Élelmezési Központ által beszerzett és a törvényhatóságoknak juttatott cikkek további értékesítésére.

Csulay Lajos h. alispán örömmel látja, hogy a törvényhatósági bizottság tekintélyes tagjai mily kimerítően foglalkoznak e kérdéssel. A háboru tanította meg a közigazgatást arra, hogy ne csak adminisztratív munkát végezzen, hanem hogy élelmezési kérdésekkel is kell foglalkoznia. Ott, ahol a kereskedelem a közönség érdekeit kifogástalanul szolgálja, ahol a közvetítő kereskedelem megelégszik a rendes, polgári haszonnal, ott fölösleges a közigazgatás beavatkozása. Ahol azonban a kereskedelem ezen helyes utról lelép, ahol a közönséget kiakarja használni, ott föltétlenül közbe kell lépnie a közigazgatásnak, az ő kommercialis munkásságával. De ehhez kell, hogy a közigazgatásnak rendelkezésére álljon

egy olyan szervezet, mely a kereskedelem tulkapásaival szemben a közönség fogyasztási érdekeit kielégítően elláthassa. Ilyen szervezet eddig nem volt. Ezt van hivatva pótolni az állami felügyelet alatt működő Közélelmezési Központ, melynek megbízhatóságára épen a kormány ellenőrzése a garancia. Törvényhatóságunk e vállalkozásban való részvétellel nemcsak a megyei közellátást szolgálja, hanem a közélelmezés országos intézésére is befolyik. Minthogy pedig a közélelmezési-alapnál elért megtakarítások minden nehézség nélkül lehetővé teszik a jegyzést, a befektetett tőke kamatozása pedig biztosítottnak látszik, kéri az állandó-választmány javaslatának elfogadását. A maga részéről különben törekedni fog, hogy a megye érdekének érvényesülésére külön garanciákat tudjon eszközölni, a szétosztás kérdését azonban későbbi feladatnak tekinti.

A közgyűlés az állandó választmány javaslatát névszerinti szavazattal elfogadja és kimondja, hogy a vármegye 30.000 koronás, részvényjegyzéssel a Közélelmezési Központ tagjai sorába lép. Következett a községi ügyek tárgyalása. A rendezett tanácsu városok 1915. évi rendőrségi segélyének felosztását jóváhagyja. Déva város képviselőtestületének a listát kiárúsítása ügyében hozott határozatát Breier Izidor dévai lakos fellebbezésével szemben helybenhagyja.

A költségvetések és zárszámadások során az államépítészeti hivatal előterjesztésére 150--150 korona rendkívüli segélyt állapít meg. A háboruból visszatérő budapesti tudomány egyetemi hallgatók segélyezésére, a hátszegi felső Kereskedelmi iskolának és Baresd és Alsónádasd község tűzkárosultjainak 500—500 K segélyt szavaz meg.

Székely László vármegyei árvaszéki ülnököt egy évnél továbbtartó betegeskedés után nyugdíjazza. Régi, becsületes, szorgalmas tisztviselőjét veszt el benne a vármegye és távozását őszinte sajnálattal veszi tudomásul. Az átiratok tudomásul vétetnek. Az alispán jelenti, hogy a tárgysorozat kinyomatása után két indítvány érkezett be s mivel így azok a tárgysorozatba felvehetőek nem voltak, rendkívüli közgyűlésen nem is tárgyalhatók, azok tehát a legközelebbi közgyűlés elé kerülnek. Ezután elnöklő főispán a mai nehéz viszonyok között lehetőleg boldog ünnepeket kívánva a bizottság tagjainak, a közgyűlést berekesztette.

A „SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE“ hetilap előfizetési ára:

Egész évre — — — 8 kor.
Fél évre — — — 4 kor.
Negyed évre — — 2 kor.
Egyes szám ára — — 16 fill.

HIRDETÉSEK árszabály szerint.
NYILTTÉR soronként 30 fillér.

Gravenhorst Gyula szíjgyártó-mester Szászváros, Hegy-utca 5. szám.

Ajánlja a nagyérdemű közönségnek dúsan felszerelt nagy raktárát lószerszámok, testövek, bocskorszijak és nadrágszijekban, nyergek és mindennemű lovaglási szerszámokban. Ezenkívül minden e szakmába vágó cikkek a lehető leg-

76 :: olcsóbb árakban kaphatók :: 14—
Rendelések és javítások lelkiismeretesen, gyorsan, kifogástalan kivitelben és olcsó árban teljesíttetnek.

Városi ügyek.

A képviselőtestület közgyűlése.

Ez évben utolsó rendes közgyűlés e hónap 23-án nem különös érdeklődés mellett gyorsan végzett a napirenden levő tárgyakkal. Vita csakis két tárgy körül merült fel s ott is közmegegyezést keltett a határozat. Egyik eset az, melyben a Kaess-féle városi külsőségek eladása tárgyában megtartott árverés eredményéről számolt be a tanács. Már volt egy árverés, mely után utóajánlat érkezvén, most a második árverésen az utóajánlatot tevő Rob Demeter volt a legtöbbet ígérő 29032 koronával. Az egy koronával kevesebbet ígérő Gravenhorst Gyula azonban kérést adott be a tanácshoz, hogy ne a legtöbbet ígérő, hanem ő kapja az ingatlanokat. Többek felszólalása után abban állapodtak meg, hogy egyikse kapja, hanem majd új árverésre tűzik.

A másik eset az, hogy Naszta János hasasi legelőbérlet bérleengedést kért, mert a legelő mellett levő szálaserdő letaroltatván ott már nem legeltethet. A kérést elutasították.

Egyéb határozatok a következők:

A Zsófia Országos Gyermeksznanatorium Egyesület által létesítendő Gyermekvédelmi-alap javára 50 koronát, a Vakokat Gyámolító Országos Egyesület javára 100 koronát szavaztak meg.

A városi nyug- és kegydíjasok is kaptak a vágómarhák eladásánál szerzett pénzből drágasági-pótlékot és pedig egyedülvalók 10%-ot, nők 12%-ot, nős és gyermekek 15%-ot, Fleischer Mihály üzemvezető pedig 770 koronát a villamosmű bevételeinek terhére. Két ideiglenes hivataloszolga és kap egyik 12, másik 10%-ot. Budai József őrmesternek, ki sebesülten kórházi ápolás alatt van, két gyermeke 40—40 korona segélyt kapott.

A Vöröskeresztnek az oroszországi hadifoglyaink részére szeretetajándékra 100 koronát szavaztak meg. A Kaess-féle nagyobb ház megvételére Kootz Gusztávól érkezett 100.000 koronás ajánlatot elfogadták.

Elhatározták, hogy a Csendea erdőben fertálytákat termelnek s a helybeli illetőséggel bíró háztulajdonosoknak 30 koronájával bocsátják rendelkezésére.

A harctéren levő katonák karácsonyi-ajándékaira 100 koronát küldenek, A helyőrség részére a jövő évben szállítandó 2000 köbméter tűziafa egységárát 15 koronában állapították meg. Végre tudomását vették, hogy a vármegye törvényhatósági bizottsága a gyalomári hidépítési költségére adott városi pénz körül keletkezett s az összes fórumokon a város igazának elismerése mellett befejezett, végre mégis a városra nem éppen kedvező, kiegyezéssel elintézett peres ügyben hozott város képviselőtestületi véghatározatot — jóváhagyta. Az elnök boldog ünnepeket és új évet kívánva zárta be a közgyűlést.

— T. előfizetőinknek, olvasóinknak és munkatársainknak boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk!

— Küldjünk katonáinknak alsó melegruhát, látsövet, thermos üvegeket, teát, konyakot, likórt, dohányt, csokoládét, caces-t. — Az adományokat köszönettel fogadják s a hadtápparancsnoksághoz juttatja a honvédelmi miniszterium Hadsegélyző hivatala Budapest, IV., Váci-utca 38.

— Lapunk a karácsonyra való tekintettel nem vasárnap 26-án, hanem szombaton 25-én jelenik meg.

NAPI HIREK.

— *Adakozzunk a „Vörös-Kereszt” egylet részére.*

— **Kitüntetések.** A király Kozocsa József és székelyudvarhelyi Agótha Alajos 64-ik gyalogezredbeli főhadnagyokat az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásért a „Signum laudis”-sal tüntette ki. Gratulálunk!

— **Házasságok.** Ander Antal dévai főreáliskolai tanár f. hó 15-én Déván házasságot kötött Vargha Szeréna urhölgyel. — Dr. Fábrián József dési ügyvéd f. hó 16-án Déván örök hűséget esküdött Fábrián Iluci urleánynak.

— **Kitüntetés.** Obholczér Pál, tűzérzészlős az olasz hadszíntéren az ellenség előtt tanúsított hősiességéért a vitézségi éremmel lett kitüntetve.

— **Választás.** A helybeli városi villamos vállalat könyvelőjévé a városi tanács Corvin Arthurt, a „Dacia” pénztárat volt pénztárnokát választotta meg. A megválasztott állását január hó 1-én fogja elfoglalni.

— **Halálozás.** Szentiványi Lajos várm. tb. főjegyző, főispáni titkár nejét súlyos csapás érte. Atyja, Simon Gábor temesvári ügyvéd, aki Marosillye társadalmának hosszú időn át volt tekintélyes tagja, e hó 17-én váratlanul elhalálozott.

— **Kitüntetés.** A király dr. Szarvas Jakab hátszegi főorvosnak az ellenség előtt tanúsított kitünő és önfeláldozó szolgálata elismerésül a legfelsőbb elismerés mellett a „Signum laudis”-t a vitézségi érem szalagján adományozta.

— **„Szózat a Hohenberg Zsófia Gyermekvédelem alap”-ért.** Rákosi Jenő gyönyörű szózáttal fordul a társadalomhoz, hogy amikor anyai, apai szívünk boldogságára saját gyermekeinek karácsonyfáját díszítjük, gondoljunk némi adománnyal hőseinknek árván és betegen maradt kisdedeire, kiket a „Hohenberg Zsófia Gyermekvédelmi alap” megmenteni törekszik. Aki valaha boldog volt anyaságtól, — ugymond, aki mint gyermek volt boldog édesanyja mellett: aki mint árva valaha könnyet ejtet és érezte felebarátja simogató kezét, avagy aki meglátta vigasztalás nélkül az árvaság keserves ábrázatát, a boldog boldogságának okáért, aki boldogtalan, az azért mert tudja mit jelent árvának, betegnek, szegénynek, boldogtalanoknak lenni, mindenki a saját jó szívéért és Hohenberg Zsófiának boldogsága teljében átlőtt anyai szívéért jöjjön és segítsen adományával nemes és szent célunkban. A háboruban elfolyt vér, a békében folyandó könnyözön keserveit akarjuk enyhíteni és egy mártirasszony tragikus halálának emlékébe kapcsoljuk a jó cselekedetet, melyre társul kérjük a magyar társadalom szívét, lelkét, esztét és becsületet két kezét Isten és az árvák nevében. Az alap javára adományokat lapunk is elfogad. Gyűjtőivekért közvetlenül a „Zsófia Országos Gyermeksznanatorium Egyesület”-hez. (Budapest, VIII., Stáhlly-utca 15.) Telefon József 11—65. kell fordulni, ugyanide címzendők az adományok is. Nagyobb alapítványok közvetlenül az alap kormányzójához gróf Zichy Jánoshoz is. Budapest, VIII., Vas-utca 10. küldhetők.

— **Értesítés.** A dévai kereskedők f. hó 16-án tartott értekezletükön elhatározták, hogy a t. vásárló közönség kényelmére való tekintettel, úgy a jelen, mint minden következő években december hó 15-ikétől január hó 15-éig terjedő egy havi időre az eddig érvényben volt teljes vasárnapi munkaszünetet felfüggesztik.

— **Egy híres film — a helybeli moziban.** Forradalmi nász a címe annak a híres mozidramának, amelyben a főszereplők: Waldemár Psylander, Betty Nansen és Nicolai Johannsen. A helybeli mozivállalatnak sikerült megszerezni ezt a minden várakozást felülmúló darabot. Karácsony másodnapján tartandó előadásokra ez uton is felhívjuk a közönség figyelmét. Bővebbet hirdetéseink között.

— **A katonák karácsonyfája.** A helybeli vöröskereszt-egylet az összegyűlt 1400 K összegű adományt a helybeli kórházakban ápolat sebesült és beteg katonák karácsonyfájára használta fel s tegnap este ünnepek keretében osztották ki az ajándékokat. Az ünnepek lefolyásáról, valamint az adakozók névsoráról jövő számunkban fogunk referálni.

— **Hirdetmény.** Közhírré teszem, hogy a m. kir. miniszterium 5481/1914. M. E. sz. rendeletével a gyülekezési jog korlátozásáról a következőképp rendelkezett: 1. Politikai jellegű népgyűlések, felvonulások, körmenetek stb. tartása további intézkedésig tilos és megtartásukat karhatalommal is meg kell akadályozni. 2. A közigazgatási hatóságok gyűléseinek kivételével minden egyéb gyűlés (egyházi gyűlés is) csak a rendőrhatalóság előzetes engedélye alapján tartható. Ugyanily tekintet alá esik a magánhelyiségekben való mindennemű összejvetel és gyülekezés. A rendőrhatalóság jogosult az engedélyezett akár nyilvános, akár magángyülekezeten magát képviseltetni és a gyülekezést, ha ezt a közrend, a közbiztonság vagy a közbéke szempontjából szükségesnek tartja, karhatalommal is feloszlatni. A kormányhatóságilag láttamozott alapszabályokkal bíró egyesületek és kereskedelmi társaságok gyűléseire nézve az 1912. LXIII. t.-c. 2. §-a alapján kiadott rendeletek intézkednek. 3. §. Aki tilalom ellenére vagy engedély nélkül gyűlést (gyülekezést) összehív, rendez, rendezésnél vagy megtartásánál közreműködik, vagy aki ily gyűlésben (gyülekezésben) tilalom ellenére vagy az engedély hiányát tudva részt vesz, kihágást követ el és az 1912. LXIII. t.-c. 10. §-a alapján büntetendő. Szászváros, 1915. évi december hó 20-án. Pap András s. k., h. rendőrkapitány.

— **A három kilométer távolságban levő vasuti állomásról — gyalog kell bejönni.** Ezt a tényt nem egyszer s nem egy Szászvárosra érkező utas — idegen és helybeli vegyesen — szögezte le. Ez ügyben már sokszor felszólaltunk, de az illetékes tényezők mit sem tettek ez irányban. A szászvárosi vasuti állomáson az érkező vonatokhoz sokszor, nagyon sokszor nem megy ki sem miféle kocsis így gyakran egész karavánok kénytelenek begyalogolni a városba. Az, hogy a vasuti állomástól a városig gyalogjáró ut nincs, szintén városunk szégyene. Tessék csak elképzelni éjjel, koromsötétben, térdig érő sárban ezt a három kilométeres kis sétát s azt, hogy városunk idegen forgalmára milyen befolyással van ez az állapot!? Jó volna már ezt az ügyet rendbe hozni. Kocsijáratra, kivilágított gyalogjáróra égetően szükség van.

— **Az önkéntesek kiképzése véget ért.** A 12-ik hadtest tisztvizsgát tett egyévi önkénteseinek — amint tudjuk — Szászvárosban egy továbbképző-iskolája volt. A circa 300 önkéntes itt léte bizony élénkké tette kisdé városunkat. A napokban az iskola véget ért s a derék fiúk bevonultak ezredeikhez, a honnan majd mint hadapródok a harctérre osztatnak be. Szerencse kísérje utjaikon!

— **A háborus segélyek mentesítése a végrehajtás alól.** A kormány 4427/1915. M. E. szám alatt rendeletet adott ki, mely kimondja, hogy azok a segélyek, amelyeket a háboru idejében katonai szolgálatot teljesítő személyek vagy hozzátartozóik, vagy a háboru okából mások közpénztártól, intézettől, társaságtól vagy egyesektől kapnak, — amennyiben külön jogszabály másként nem rendelkezik — a végrehajtás alól ki vannak véve és ennél fogva még a végrehajtást szenvedőnek beleegyezésével sem foglalhatók le.

— **Helyreigazítás.** Mult számunkban lovag Tepsér Richárdné 20 K-ás adományának nyugtázásában hiba csuszott be, amennyiben az adományozott 20 K összegből csak 10 K jut a helybeli katonák karácsonyfájára, 10 K pedig a harctéren lévők karácsonyfájára adatott.

— **Öngyilkos katona.** Spitz Taniszló, aki az erdőkincstár alkenyéri fatelepén dolgozó orosz hadifoglyok őrizetére kirendelt osztagban teljesített katonai szolgálatot, a napokban szolgálati fegyverével agyonlőtte magát. Tettének oka — állítólag — szerelmi csalódás volt.

— **A gondatlanság áldozata.** A fegyverrel való könnyelmű játszadozásnak újra egy ártatlan áldozata van. Buta Miklós nagydenki bíró Valéria nevű 3 éves leánykáját f. hó 18-án egy Sendresk Jon nevű 15 éves legény egy előlított fegyverrel agyonlőtte. A kis leány ez unokabátyja ölében ült, amikor a legény a kis leányt ijesztgetve, ráfogta a sörrel töltött fegyvert, amely hirtelen elsült s nyomban megölte. Igazán szerencse, hogy a lövés az ölbentartó 13 éves fiut nem érte. A leányka apja a harctéren van s bizony szomorú meglepetés fogja érni, ha a gyászos hírről értesül. Az esetet a községi jegyző és csehdőrség a z o n n a l bejelentette az ügyésznek, a vizsgáló bizottság azonban csak 21-én szállt ki a színhelyre.

— **Lapunk szerkesztősége** f. hó 23-án a helybeli vöröskereszt-egyletnek 74 K-át, a Hadsegélyző hivatalnak pedig 38 K-át — mint beérkezett és nyilvánosan nyugtázott adományokat — küldött be.

— **Rokkant katonák elhelyezése kereskedelmi cégeknél.** A világháboru következtében nagy számban előtérbe nyomult gazdasági és társadalmi problémák között kétségtelenül a legfontosabb és emberbaráti szempontból is mindnyájunknak szívéhez legközelebb álló kérdések egyike a rokkant katonák ellátása és tisztességes megélhetésének biztosítása. Egyetemes nemzeti kérdés ez, mellyel minden komolyabb tényezőnek hazafias, szent kötelessége foglalkozni. A rokkant katonákat gondozó szervezetről a folyó évi szeptember hó 4-én 3301. szám alatt kiadott miniszterelnöki rendelet a rokkant katonák munkájának közvetítését a m. kir. Rokkantügyi Hivatal feladatává tette, hogy a rokkant katonák elhelyezése késedelmet ne szenvedjen és tisztességes megélhetésük biztosítva legyen. A hivatal nyilvántartja mindazokat a munkaalkalmakat, melyek rokkant katonák részére felajánlottak és rokkant katonáknak részben csökkent munkaképességük mellett megfelelnek. A rokkant katonák részére munkaalkalmak szerzése céljából felkérjük a kereskedelmi cégeket, hogy azokat a munkaalkalmakat, melyek rokkant katonáknak megfelelnek, a m. kir. Rokkantügyi Hivatalnak (Budapest, Ország-ház, VII. kapu) jelentsék be. A munkaalkalmakat felajánló kereskedelmi cégeket figyelmeztetjük, hogy rokkant katonák, különösen most a háboru okozta munkaerő hiányában, olcsó munkásnak fel nem használhatók és

ideiglenes jellegű kiegészítő alkalmazásba a hivatal rokkant katonákat nem közvetít. A munkaalkalmakat felajánló cégek a hivattal a következő adatokat közöljék: 1. A munkaadó pontos címe. 2. A felajánlott állás és az abban teljesítendő munka pontos megjelölése. 3. Az alkalmazandó mily rokkant lehet? 4. Iskolai képzettség megkívántatik? 5. A rokkant katona lehet-e családost? 6. Próbaidő az alkalmazás előfeltétele-e? 7. A munkaalkalommal járó fizetés és egyéb javadalmazás (lakás, ellátás stb.) 8. Az állás nyugdíjképes-e? 9. Az állás betöltésének végső határideje. Miután egyetemes nemzeti érdekről van szó, reméljük, hogy a kereskedelmi cégek készséggel tesznek eleget hazafias kötelességüknek, mellyel a világháboruban megrokkant katonáinkat juttatják biztos megélhetést nyújtó alkalmazásba.

— **Pénzügyőrök fogják felkutatni az elrejtett gabonakészleteket.** A hivatalos lap minapi száma a kormány 4397. M. E. sz. rendeletét közli, amely felhatalmazza a pénzügyminisztert, hogy a különböző kormányrendeletek ellenére be nem jelentett, elrejtett vagy eltitkolt buza, rozs, kétszeres, árpa, zab és tengeri, valamint az ezen gabonaműekből előállított liszt és dara, továbbá bab, borsó és lencse, végül a repcemag, lenmag és kendermag készleteket a pénzügyőrséggel felkutattassa, zár alá vétethesse és lefoglaltathassa. Együttal felhatalmazták a pénzügyminisztert, hogy a rendeletek megszegésével forgalomba hozott árukat lefoglalhassa, az ország határán átváltozó kivételének megkísérlését pedig a pénzügyőrséggel megakadályoztassa. A pénzügyőrség tagjainak erre vonatkozó jutalékát a pénzügyminiszter állapítja meg.

— **Mennyi földet hódítottunk meg?** A központi hatalmak, tehát Németország, Ausztria és Magyarország által eddig meghódított terület 470.000 négyzetkilométer kerek harmincöt millió lakossal. Hódításunk tehát már eddig majdnem kétszer akkora, mint az egész Magyarbirodalom.

— **A fémbevéltési határidő meghosszabbítása.** A honvédelmi miniszter 17.709. eln. 20—6/1915. sz. alatt rendeletet tesz közzé, mely szerint a fémtárgyak szabad vásárlására 1915. november 30-ig kitűzött határidőt 1916. január 31-ig meghosszabbítja.

— **Egy millió a hadibélyegből.** A hadisegélybelyegek eladásából, amely a háboruban elesettek özvegyeinek és árváinak juttat 2—2 fillért, — az elmúlt év októberétől ez évi július végéig — több mint egy millió korona folyt be.

— **Öngyilkosság.** Dániel János dévai jómódu birtokos, aki csak nem régen épült fel súlyos betegségéből, e hó 17-én hajnalban lakásán felakasztotta magát. Tettének oka ismeretlen.

— **Eladó Szászvároson** Füzfa-utca 4/a. sz. alatti új ház s esetleg 6 hold szántóföld. Értekezhetni ugyanott.

— **Kukoricakenyér Ausztriában.** Bécsből táviratozzák a Reichspost közlése alapján: A kormány rendeletet fog kiadni a lisztkeverés arányáról és kenyérjegyekre kiadandó adagok leszállításáról, a mely egyelőre csak a vidéken fog életbelépni. Egyidejűleg új rendelet fogja szabályozni a pékek kenyérsütését. A lisztkeverés egyelőre egyötöd rész pótlékot kell adni, előbb burgonyát, de már legközelebb kukoricalisztet. Hogy a háztartások liszt-szükségletét biztosítsák, azt tervezi a kormány, hogy a mostani kenyérjegyekre az eddigi adagnak csak egyharmadrészét szolgáltatják ki.

— **Bukovinába husz kilogrammig adhatók fel csomagok.** A Bukovinával való forgalomban fennállott az a korlátozás, hogy az oda szülő csomagok súlya csak öt kilogrammig, méretük pedig bármely irányban csak hatvan centiméterig terjedhet, megszűnt. Bukovinába tehát ezentúl épp úgy, mint Ausztria többi tartományába is, husz kilogrammig adhatók fel csomagok, a kiterjedésre pedig a békeidejű határozmányok érvényesek azzal a megszorítással, hogy „terjedelmes” csomagok a mezőgazdasági eszközök kivételével ezentúl sem küldhetők. Megmarad az a korlátozás is, hogy expressz-, sürgős és értéknilyvánítással ellátott csomagok nem küldhetők.

— **A színészek és a háboru.** A magyar színészek közül a legutóbbi összeállítás szerint összesen 459 vonul hadba. Ezek közül 18 elesett, 14 hadifogságba esett, 56 súlyosan megsebesült, 118 könnyebb sebet kapott. Ez utóbbiaknak legnagyobb része már vissza is ment a harctérre. Kitüntést eddig 20 színész kapott.

— **A hadiévek számítása.** A hivatalos lap egyik száma a király hadi és hajóhadparancsát közli, mely megállapítja, hogy a hadiéveknek a nyugdíj kiszabásánál való beszámítása a fegyveres haderő valamennyi egyénére kiterjed, aki a mostani háboru folyamán tényleges katonai szolgálatban állott. A hadiév számítása 1914. évi június hó 25-én kezdődik. A hivatalos lap a hadparancsral együtt közli a kormány rendeletét a hadiévek számításának feltételeiről. A rendelet szerint egy hadiévet kell a nyugdíj kiszabásánál hozzászámítani mindenkinek, aki a jelen háboru folyamán legalább három hónapon át tényleges szolgálatot teljesített, vagy tekintet nélkül a teljesített szolgálat időtartamára, harcban vett részt, vagy az ellenség előtt megsebesült, vagy hadi viszontagságok — köztük járványos betegség következtében — a szolgálatra képtelenné vált. Azok, akik több esztendőn keresztül teljesítettek szolgálatot, mindegyik naptárév után egy-egy hadiévet nyerne a nyugdíj kiszabásánál, ha a naptárévek mindegyikében legalább három hónapon át teljesítettek tényleges szolgálatot. Tekintet nélkül a szolgálatban eltöltött időre, hasonló beszámításra van igénye mindenkinek, aki harcban vett részt, vagy az ellenség előtt megsebesült, vagy hadi viszontagság következtében a szolgálatra képtelenné vált.

— **A szántás érdekében.** Hirt adtunk már arról, hogy vármegyénk közigazgatási bizottsági ülésén a gazdasági felügyelő olyan jelentést tett, hogy vármegyénk mezőgazdasági művelés alá eső területének csak 40%-a került vetés alá. Ezen a komoly bajon segíteni óhajt Csulay h. alispán, ezért a főszolgabírókat és polgármestereket táviratilag utasította, hogy hivatali tekintélyük és befolyásuk latbavetésével gondoskodjanak arról, hogy minden tarló még e tél folyamán föl legyen szántva. Birják rá a gazdákat, hogy aki tavasz buzár, árpát vagy zabot akar vetni, az szántsa föl már a télen, még vizesen is a kukoricást, mert a fagy úgy is szétporlasztja. Mutassanak rá, hogy aki e felhívásnak eleget tesz, annak tavasszal csak vetni és boronálni kell. Így biztosítva lenne a jó termés. A vízmosás veszélyének kitett hegyoldalakon azonban a szántás mellőzendő, nehogy a tavaszi hóolvadás a laza talajt elsodorja. Bár csak eredményes lenne ez az üdvös intézkedés s a lakosság teljes megértéssel lépne sorompóba, hogy a kellő termést okos előrelátással ilyen módon biztosítsa.

— *Mindennel és mindenben takarékoskodjunk, mert nem tudhatjuk, hogy a háboru meddig tart s mennyire veszi igénybe meglévő készleteinket!*

— **Negyvenkét elfoglalt vár.** A világháboru kitörése óta ennyi várat foglaltunk el mi szövetségeseinkkel együtt. A németek, magyarok, osztrákok és bolgárok eddig összesen negyvenkét várat foglaltak el. A Belgiumban elfoglalt hat vár a következő: Lütich, Huy, Dinant, Namur, Dendermont és Antwerpen. A Franciaországban elfoglalt 12 vár a következő: Longvy, Montmédy, Givet, Laon, La Fère, Maubeuge, Lille, Manonvillers, Camp des Romains, Hirson, Quesney és Péronne. Az Oroszországban elfoglalt 15 vár a következő: Ivangorod, Varsó, Novogyorgyevszk, Pultuszk, Prasznic, Rosan, Osztrolenka, Lomza, Osszoviec, Grodnó, Olita, Kovnó, Breszt-Litovszk, Luck és Dubnó. A Szerbiában elfoglalt 9 vár a következő: Belgrád, Szemendria, Pozsarevác, Negotin, Zajecsár, Knyazsevác, Pirot, Nis és Novibazár.

— **Forradalom — a könyvek birodalmában.** A könyvek között valóságos forradalmat jelent a „Milliók könyve” című regényvállalat, mely most indult meg. Ebben a vállalatban a legjobb magyar írók legjava munkáiból, jó papíron, szép nyomtatásban, izléses kiállításban, teljesen befejezett regényt adunk 24 fillérért. Egy-egy ilyen regény rendszeren 2—3—4 koronába kerül. Az olcsó árat úgy éri el a kiadó, hogy százazrekben nyomtatja a regényeket. És ezzel valóságos kulturmisziót teljesít, mert soha el nem képzelt népszerűsítése az írónak, amikor ilyen olcsó áron olvashatja műveit a közönség. Az olvasó így megismeri, megszereti az írókat, minek föltétlenül következménye, hogy aztán többi mun-

káit is megveszi. A „Milliók könyve”-ben mindenki többet kap 24 fillérért, mint amennyit vár s egy csapással megveti a könyvgyűjtés szép szokásának az alapját. Az első regény Herczeg Ferenc: A lóp virága, a második regény Szomaházy István: Mesék az írógépről. Ezt követik a legérdekesebb magyar és külföldi regények, többek közt: Mikszáth: Galamb a kalitkában, Farkas Pál: Egy önkéntes naplója. A vállalat regényei mindenütt kaphatók. Előfizetési ára: 6 teljes regényre (negyedévre) K. 1.50, 13 teljes regényre (fél-évre) K. 3.20, 26 teljes regényre (egész évre) 6 K. Az előfizetési összeg beküldésére legcélszerűbb postautalványt használni. A „Milliók könyve” kiadóhivatala: Singer és Wolfner könyvkereskedése Budapest, VI., Andrassy-ut 16 szám.

— **Rózsavölgyi 1915. évi Karácsonyi Albumát** ez évben is örömmel fogják fogadni mindazok, kik a múlt évben is vásárlói voltak az albumnak, viszont kárpótlást nyernek igen sokan, akik múlt évben nem vásárolhatták meg az értékes albumot, mert rövid pár hét alatt teljesen elfogyott. Nem akarunk jóslásokba bocsátkozni, de ha végig olvassuk az 1915. évi album tartalmát és ismételten megmégnezzük annak izléses kiállítását, jogosan hihetjük, hogy a több ezer példányban nyomott első kiadása a kiváló magyar zenegyűjteménynek rövid idő alatt el fog fogyni. Nagyszerű operettek, kabaré, műdalok, katona-nóták, szalon és táncdarabok teszik gazdaggá a 106 oldalas zenegyűjteményt, mely díszes kiállításánál és szolid tartalmánál fogva a legértékesebb karácsonyi ajándék. Kapható lapunk kiadójának, vagyis a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.”-nak könyv- és papírüzletében és a kiadónál Rózsavölgyi és Társánál Budapest IV., Szervita-tér 5.

— **Hol szokott Ön borotválkozni?! — Theil Ede fodrásztermében** (Szászváros, Főtér), ahol higienikus, gyors és pontos kiszolgálás van.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

K. J. Levél megy. A küldeményért hálás köszönet.

Dr. G. F. Adj életjelt magadról!

Adyfilos. ? ? ! . . .

Hátszeg. A jövő év elején lehet.

Kaszinótag. Az adományt köszönjük. Nincs igaza, mert egy kaszinó olyan hely, ahová az emberek kényelmesen szórakozni, nem pedig fájni s bosszankodni mennek.

ÉRTESÍTÉS!

Ezuton is értesitem a n. é. közönséget, hogy Szászvároson a Romoszhelyi-utca 2. szám alatt lévő

MEGYASZAY-féle

vendéglőt bérbe vettem. Kitünő borok, izletes ételekről valamint pontos és gyors kiszolgálásról biztosítom a n. é. közönséget, kérem szíves pártfogásukat. — Kiváló tisztelettel:

Guggenberger Ödön Sándor,
175 vendéglős. 2—3

Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság

Ajánlja dúsan felszerelt papír-raktárát u. m.: eljegyzési- és esküvői-kártyáit, díszes kiállítású meghívóit, névjegyeit, valamint falragaszait

Mindennemű irodalmi-művek iskolai és irodai írószerek, hivatalos és egyéb nyomtatványok a legjutányosabb árak mellett szerezhetők be

Könyvnyomda, könyv-, papir- és írószerkereskedés

A Szászváros és Vidéke kiadóhivatala

NYILTTÉR.)*

Alólirott ezennel köztudomásra hozom, hogy **Baum Simon 17 éves** fiamnak senki ne hitelezzen, senki pénzt ne adjon, mert én érte semmiféle felelősséget nem vállalok.

Nevezett fiam sem üzletem részére, sem nevemben pénz felvételére feljogosítva nincsen s így én az ő cselekedeteiért anyagi felelősséget nem vállalok.

Szászváros, 1915. december 16.

Baum Mór,

kiskereskedő és korcsmáros.

174 2-3

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

Egy jól irni és olvasni tudó fiú nyomdász-tanulónak azonnal felvétetik

a Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaságnál.

TRANSSYLVANIA

szálloda és kávéház
Szászváros, (Fötér)

Üzletátvétel!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a mai napon Szászvárosban a piacon levő

TRANSSYLVANIA szállodát és kávéházat

bérletbe vettem s azt saját nevem alatt tovább vezetem. Tisztelettel kérem a mélyen tisztelt közönséget, hogy a **Haltrich Gusztáv** volt bérlő urral szemben tanúsított pártfogásban és jóindulatu támogatásban engem is részesíteni kegyeskedjék.

Kitűnő konyhám, tiszta boraim és naponkénti friss csapolású söreim, valamint tiszta és féregmentes szobáim a közönség rendelkezésére állanak. Utazó vendégeknek omnibusz és kocsik! — Olcsó árak, gyors és pontos kiszolgálás!

Telefonszám: 19.

Vidéki vendégek szekerei, lovai számára megfelelő elszállásolás!

Abonálni lehet: reggeli, ebéd és vacsorára!

Főelvem: vendégeim teljes és őszinte megelégedését minden tekintetben kiérdemelni!

Szives támogatást kér és vár teljes tisztelettel:

STÁMP MÁRTON

a „Transsylvania“ szálloda és kávéház
177 új bérlője. 2-3

Das beste Bier der Monarchie ist bekanntlich das **der Aktien-Brauerei Kőbánya**. Wer also **gutes Bier** trinken will, kann solches in **Broos Szászváros** nur beziehen von **der Firma Friedrich Schuleri**, die seit Jahren **die alleinige Vertretung** dieser Brauerei auf dem hiesigen Platze inne hat. 33 23-

EGYESÜLT MOZGÓK
Szászvárosban.

Vasárnap f. évi december hó 26-án a „KÖZPONTI“ szálloda nagytermében két fényes előadást tart cigányzene közreműködésével

BETTY NANSEN és WALDEMAR PSYLANDER:
A FORRADALMI NÁSZ
Nordisk-dráma 4 felvonásban.

A VŐLEGÉNYEK ISKOLÁJA.
Nordisk-vigjáték 3 felvonásban. Főszereplők: EBBA THOMESAN és CARL ALSTRUPP.

A rézbőrű halája.
Nordisk-dráma 1 felvonásban.

Háborús aktualitások.

A hosszú műsor miatt kéretik pontosan megjelenni.

Helyárak délután és este: Páholy 6 K, I. hely 1 kor., II. hely 50 fill., III. hely 30 fill. Karzat 30 fill. Számozott helyek!

Jegyek előre válthatók a Lobstein-féle dohánytőzsdében. Előadás kezdete pont d. u. 5 és este 8¹/₄ órakor. Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Hirdetések jutányos árban — felvétetnek lapunk kiadóhivatalában.

Sz. 455/1915. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alúlirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi P. 205/5 számú végzése következtében dr. Vlád Aurél ügyvéd által képviselt Herlea Miklós felperesnek 1295 K s jár. erejéig 1915. évi június hó 11-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1793 K-ra becsült következő ingóságok, u. m: deszkák, gerendák, lécek stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi Pk. II. 1797/2 számú végzése folytán 1295 K tőkekövetelés, ennek 1915. évi április hó 1-ső napjától járó 50% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 93 K 75 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Felkenyeren. alperes telkén leendő eszközölésére 1915. évi december hó 31-ik napjának d. e. 1/29 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi december hó 16-án.

Gödrí Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

180

Sz. 479/1915. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alúlirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1914. évi Sp. II. 19/2 számú végzése következtében dr. Klein Armin ügyvéd által képviselt Opreán Aurél felperesnek 285 K 67 fill. s jár. erejéig 1915. évi október hó 18-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 957 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: házi-butorok, szőnyegek stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi Pk. II. 3610/2 számú végzése folytán 285 K tőkekövetelés, ennek 1910. évi október hó 24-ik napjától járó 50% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 98 K 60 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Szászvárosban, alperesek lakásán leendő eszközölésére 1915. évi december hó 30-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi december hó 16-án.

Gödrí Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

182

„Központi“ (Central) szálloda
és kávéház Szászvárosban.

Értesítés. Alólirott tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy f. év december 1-én a Szászvárosban jóhírnévnek örvendő

„Központi“ (Central) szállodát, vendéglőt és kávéházat

bérbe vettem. Amidőn ezt a mélyen tisztelt közönség szives tudomására hozom, kérem, hogy a Schulmeister Gábor volt bérlő ur iránt megnyilvánult pártfogásban és jóindulatu támogatásban részesíteni engem is kegyeskedjenek. **Tiszta szobák, jó italok, izletes ételek, pontos és gyors kiszolgálás** fogják fogadni t. vendégeimet.

Utazóközönségnek omnibusz, kocsik, vidéki vendégek kocsijainak, lovainak megfelelő épületek állanak rendelkezésre.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

Mirovitz Ignácz,

a „Központi“ (Central) szálloda és kávéház bérlője.

183 1-5

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai
Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.